

# Anciens Militaires Français du Texas French Veterans of Texas

Alain Maury, Président – 3034 Quenby Ave., Houston, Texas 77005 – alain\_maury@att.net  
Gilbert Baruch, Vice-président – 12027 Meadowhollow Dr., Meadows Place, Texas 77477 – barneuf5622@gmail.com  
Jean-Luc Hauviller, Trésorier – 7623 Creekfield Drive, Spring, Texas 77379 – jlhauviller62@aol.com  
René Chapelle, Secrétaire - 25 Southfork Pines Ct., The Woodlands, Texas 77381 – rchapelle@comcast.net

## LETTRE D'INFORMATION

Avril & Mai 2012



### Décès de notre président

Notre président Jean Yvon Tourelles est mort chez lui le dimanche 15 avril, 2012, à la suite d'une attaque cardiaque ou embolie. C'est une très grande perte pour l'Amicale car ces dernières années Jean avait bien conduit et représenté cette association auprès des organisations civiques et militaires de Houston. Nos honorables Consul Général Frédéric Bontems, ainsi que notre Vice-consul Carl Poirier ont exprimé dans leurs messages leurs remerciements pour le dévouement de Jean à la cause française. Jean était né à Nîmes en 1939. Il a débuté sa carrière d'ingénieur comme directeur de fabrication, puis a été muté aux Etats Unis pour créer des filiales françaises de fabricants de grues et de robinetterie. Son dernier emploi était comme vice-président d'une société vendant des systèmes d'alimentation électrique sans interruption, permettant aux grandes banques et sites internet d'opérer en toute sécurité sans perte de données.

En 1963 Jean était appelé sous les drapeaux pour faire son service militaire. Il fut mis en charge de maintenir la bibliothèque technique pour la réparation de tout le matériel roulant de l'Armée de l'Air à Mourmelon-le-Grand, un atelier employant plus de 3000 ouvriers civils et militaires. Tout jeune, Jean avait pu voir la réparation d'armes à feu dans l'atelier de son grand père, atelier réquisitionné par les allemands pendant la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale. Jean a gardé ce goût des armes à feu, et les amis de l'Amicale invités chez lui ont pu voir la diversité de sa panoplie d'armes de toutes sortes.

Personnellement j'ai connu Jean à Nîmes lorsqu'il avait 12 ans, j'étais alors un de ses chefs Eclaireurs Unionistes de France (appelés Scouts chez les catholiques). Un an plus tard nous perdions contact car je partais pour des études en faculté ; nous nous sommes retrouvés 50 ans plus tard, par accident, ici à Houston. Son épouse, Christine, aussi ne m'était pas inconnue car son père était le pasteur de l'église où allaient mes parents. Christine, de formation universitaire

philosophique, a déjà écrit deux livres sur les questions que nous nous posons sur l'existence d'un être divin ; elle continue à écrire et nous espérons que cette activité lui amènera un succès public et beaucoup d'amis.

La cérémonie des obsèques a eu lieu le 20 avril, 2012 au Cypress Fairbanks Funeral Home. Une garde d'honneur de l'Amicale a présenté le drapeau et salué notre camarade disparu. A noter dans l'assistance la présence du Consul Général et certains camarades venus de bien loin, comme Michel Panayi et son épouse venus des collines nord-ouest du Texas, Philippe Landras de passage de Khon Kaen en Thaïlande, sans oublier Claude Isnard venant de l'extrême sud de Houston et dont la voiture avait été réparée in extremis. Eric, un des fils de Jean, nous a grandement aidé à récupérer drapeaux, gants blancs, et autres aménités appartenant à l'Amicale, et nous a fourni certaines des photos ci-jointes. Le service mortuaire comprenait un poème d'Antonio Machado sur les deux mystères de notre création et notre disparition ; notre affaire étant de passer entre ces deux mystères. Marie LeNôtre a lu admirablement bien ce poème. Ensuite Chistine est allée au lutrin pour y lire un panégyrique très touchant sur l'amour et dépendance qui la liaient à son mari. Jean avait 3 enfants, 2 fils : Eric et Marc, et une fille : Catherine. Les deux fils ont loué leur père de leur avoir inculqué de grandes qualités. Comme secrétaire de l'Amicale et Ancien de l'église Presbytérienne (identique à l'Eglise Réformée de France d'où venait Jean) je me suis permis de lire un chapitre de la Bible, chanter un hymne et prier que Jean soit reçu en paradis. La cérémonie a été suivie d'un buffet fort bien achalandé fourni par la société Hytec USA où travaillait Jean.

L'avenir local de l'Amicale est entre nos mains. Espérons que certains membres de l'Amicale se porteront volontaires pour être président, et vice-président pour maintenir la continuité de cette organisation. Pour ma part je suis prêt à continuer mes responsabilités de secrétaire, et je vais être en contact avec vous pour organiser rapidement une réunion au bar du Restaurant de Kris Bistro, à l'Institut Culinaire LeNôtre, ceci rapidement (car Alain et Marie LeNôtre vont partir sous-peu en France et en Grece); un soir de semaine est préférable (car Alain n'est pas disponible durant les week-ends).

Alain LeNôtre a avancé les frais d'achat d'une gerbe de fleurs commémorative au nom de l'Amicale ; voir photo ci-jointe. Merci encore Alain pour ton dévouement et ton commandement magistral pour la présentation du drapeau.



*Gerbe de fleurs offerte par l'Amicale*



*Il ne reste de Jean que ces deux urnes, l'une pour lui, l'autre destinée à son épouse, car ils veulent être incinérés*

Jean a fini en beauté car lors de notre dernière partie de pétanque il nous a tous plumés, et je me suis trouvé dernier perdant. Ci-dessous sa dernière photo que j'ai prise en fin de partie lorsqu'il célébrait sa victoire.



## En mémoire de Jean par son épouse

Chers amis de Jean

Je suis très touchée par votre présence et votre soutien et je veux vous le dire. Je ne savais pas jusqu'à cette minute si je pourrais me lever en face de vous mais Jean m'en donne la force.

J'ai perdu l'homme de ma vie mais ce n'est pas une pure expression appropriée à ce moment de douleur. J'ai perdu mon rock, mon guide et mon protecteur.

Dès que j'ai rencontré cet homme j'ai senti la profondeur de sa personnalité et sa qualité de cœur.

Sa force dans la façon dont il faisait face à la vie, qui depuis m'a portée chaque jour. Sa générosité naturelle, sa bonté qui se lisait sur son visage, sa compassion envers tous les êtres humains : les faibles, et les médiocres m'impressionnaient... car Il savait respecter et comprendre les souffrances des hommes, de l'humanité toute entière. Il comprenait ce que chacun de nous avait du subir pour excuser leur conduite. Il savait aider et protéger. Il travaillait avec son cœur, son immense intelligence et son intuition. Il pouvait être dur avec les arrogants et les orgueilleux mais fondamentalement il comprenait leur aveuglement, leur méchanceté et leur bêtise.

Il n'a jamais eu le besoin de se mettre en avant et de dominer les autres, il n'a jamais eu besoin de lire de brillants philosophes pour comprendre la vie. Tout cela le faisait sourire comme s'il avait vécu tout cela dans une autre vie.

Merci Christine de cette description touchante.

## Autres activités

L'Amicale a été représentée lors du déjeuner et la soirée organisés par Alain LeNôtre et son épouse, à leur Institut Culinaire à l'occasion de la visite du Secrétaire d'Etat Frédéric Lefebvre, du sénateur Louis Duvernois, et du conseiller élu des français locaux Damien Régnard, de passage à Houston le jeudi 19 avril, 2012. Le Secrétaire d'Etat Lefebvre est responsable du commerce, de l'artisanat, des petites et moyennes entreprises, du tourisme, des services, des professions libérales et de la consommation. Le Sénateur Duvernois représente les français établis hors de France. Les dirigeants de certaines organisations françaises étaient invités au déjeuner, à noter la Chambre de Commerce France-Amérique, Houston Accueil, Association des Hautes Ecoles, Françaises, Français Langue Maternelle (FLAM), Amicale des Anciens Combattants. Notre camarade Alain a introduit les membres de l'assistance auprès du ministre et du sénateur. Ensuite Alain a résumé un article

paru au Wall Street Journal du 6 avril, article intitulé « La France fait certaines choses très bien » écrit par un journaliste américain. A noter de cet article les points suivants traduits par Alain :

- L'organisation mondiale de la santé classe la France numéro un au monde pour son système de santé publique, alors que les USA sont bien derrière.
- Le taux de chômage actuel en France est le même que celui des Etats Unis il y a un an.
- Le gouvernement français a 15% de dette en moins que celui des Etats Unis, avec le même triple A ratio.
- La France a plus de compagnies classées dans « Fortune 500 » que l'Allemagne qui a 30% de population en plus.
- L'économie française est plus grande que celle de l'Angleterre pour la même population.



*Secrétaire d'Etat Frédéric Lefebvre*



*Sénateur Louis Duvernois*



Conseillé élu Damien Régnard



Au centre, les notables de passage  
A droite Alain LeNôtre et son équipe de chefs

Cette visite de politiciens de droite contrebalançait la visite des politiciens de gauche, du sénateur Richard Jung et de la conseillère élue pour la circonscription de Washington D.C. Corinne Narassiguin, visite en septembre dernier pour laquelle des représentants de l'Amicale avaient été aussi invités et dont les photos de ces notables apparaissaient sur notre lettre d'information.

### Réunion Générale de l'Amicale

Pour votre information, notre association est officiellement enregistrée aux USA sous l'appellation « French Veterans of Texas » avec un numéro d'identification de l'Internal Revenue Service, et des statuts d'incorporation élaborés pendant l'assemblée générale du 30 octobre 2010. Les comptes rendus de ces assemblées générales doivent être sanctionnés par un document écrit en anglais et dûment signé par le président. A cause de la mort de notre président le 15 avril 2012, une assemblée générale a été convoquée pour le 16 mai 2012.



De nouveaux officiers ont été élus, la liste en est donnée ci-dessous :

**Président** : Alain Maury, polytechnicien.

De 1966 à 1970 Ingénieur de l'Armement à Bourges où était conçue et fabriquée toute la pyrotechnie militaire y compris nucléaire et spatiale. En charge des fabrications où il a développé le premier système de contrôle des dépenses, et a déposé brevets dans le domaine nucléaire. Directeur d'entreprise, consultant, éducateur et philanthrope.



**Vice-président** : Gilbert Baruch, français de souche, mais aussi militaire américain, tout en ayant un livret militaire français et restant militaire français de réserve. De 1952 à 1954 responsable des contacts radios du quartier général d'une division blindée américaine en Allemagne dans le Palatinat. Avec un BS et MS du Polytechnic Institute of New York est devenu ingénieur de projet et consultant dans les constructions industrielles.



**Trésorier** : Jean-Luc Hauviller, Master en Business Administration (MBA). Sous les drapeaux de 1982 à 1983, classes au Collège Militaire d'Autun, promu Sous Lieutenant dans les Armes du Train. Transféré à Nice au CM99 pour être mis en charge du mess des officiers. Choisi comme expert dans le North American Free Trade Agreement (NAFTA) pour représenter 13 compagnies américaines. A présent, vice-président de l'Institut Culinaire LeNôtre.



**Secrétaire** : René Chapelle, Ingénieur Arts et Métiers France et Ingénieur Docteur (Ph.D.) USA. De 1957 à 1959 lieutenant de l'Armée de l'Air, d'abord muté au Centre d'Essais en Vol de Brétigny, puis en Algérie comme représentant militaire auprès de sociétés civiles de prospection pétrolière au Sahara, à Edjeleh, Hassi Messaoud et Fort Flatters. Décoré de la Médaille du Maintien de l'Ordre en Algérie. Directeur d'entreprises, consultant et éducateur, maintenant retraité.



## NOUVELLES MILITAIRES DE FRANCE

- **Passation de pouvoir**  
Le 17 mai 2012 Gérard Longuet a passé ses pouvoirs au nouveau ministre de la Défense, Monsieur Jean-Yves Le Drian.



À gauche Monsieur Le Drian, à droite Monsieur Longuet

- **Ravivage de la flamme souvenir**  
Le 22 mai Monsieur Le Drian a ravivé la flamme du soldat inconnu sous l'Arc de Triomphe, ceci en présence de Kader Arif ministre délégué auprès du ministre de la Défense, chargé des Anciens combattants. Le Tombeau du soldat inconnu et la flamme

du souvenir symbolisent le sacrifice de tous ceux qui sont morts sur les champs de bataille. Cette flamme ne s'est jamais éteinte depuis qu'elle fut allumée le 11 novembre 1923.



- **Piraterie**  
Le 16 mai 2012, l'équipage de la frégate de surveillance (FS) Nivôse, engagée dans l'opération Atalante, a formé une équipe de gardes-côtes Djiboutiens lors de son escale à Djibouti. Cette démarche s'inscrit dans l'approche globale de l'Union Européenne et de la France en particulier en matière de lutte contre la piraterie, qui vise à soutenir le gouvernement somalien et promouvoir la coopération avec les pays de la région.



- **Trafic aérien au dessus de la France**  
Le 24 mai le Centre National des Opérations Aériennes (CNOA) de Lyon-Mont Verdun a été mis en alerte par un avion civil en détresse. La CNOA maintient en permanence, de jour comme de nuit, la situation du trafic aérien au dessus du territoire national pour maintenir la sécurité et la mission de sûreté aérienne. Dans des conditions météorologiques difficiles un Mirage 2000 et deux Alphajet ont guidé l'avion civil vers le plus proche aéroport. Cette mission a mobilisé plusieurs éléments de la chaîne de défense aérienne: centres de coordination et de sauvetage, centres de détection et de contrôle.

## NOUVELLES MILITAIRES DES ETATS UNIS

- Le 7 mai, 2012 le ministre de la défense chinoise Général Liang Guangle a rendu visite au Secrétaire américain de la défense Leon Panetta. La discussion s'est

rapidement orientée sur les dangers d'une guerre cybernétique qui peut paralyser les structures militaires aussi bien que civiles. Général Liang voudrait une coopération accrue avec les US pour parer à de telles attaques. Un journaliste ayant osé dire qu'il semblait que la Chine était le principal coupable de l'invasion de certains réseaux électroniques américains, Gen. Liang a réfuté cette assertion. Politiquement et diplomatiquement, pour minimiser les frictions avec la Chine, Mr. Panetta a accepté cette récusation, tout en sachant que le Général Liang mentait pour soutenir son pays. Cependant tous les visiteurs chinois au Pentagone ont toujours refusé de discuter les capacités cybernétiques de l'Armée de Libération du Peuple (PLA) et les intrusions et vols d'information gouvernementale U.S. provenant régulièrement du centre de la Chine.

- Les officiers militaires de la défense U.S. sont particulièrement attentifs aux développements d'armes à radiation impulsive électromagnétique (Electro Magnetic Pulse : EMP). Le Pentagone est en train de renforcer la protection de ses ordinateurs et équipement électroniques pour éviter l'impact dévastateur d'une arme EMP. Il est déjà connu que de telles armes existent. Au début des années 2000, la Russie a lancé des projectiles EMP par mortier pour paralyser les communications téléphoniques Chechen. Ce projectile avait un parachute métallisé, et l'impulsion électromagnétique au dessous de ce parachute était concentrée par réflexion en un cône paralysant.
- Les laboratoires Sandia National Laboratories viennent de développer la première balle de petite dimension à guidage par rayon laser. Atteignant une vitesse de deux fois la vitesse du son cette balle peut atteindre une cible à près de 2km. La balle de 10 cm de long, a de petits ailerons à manœuvre électromagnétique qui peuvent ajuster sa trajectoire 30 fois par seconde. Une lumière LED arrière rend la balle traçante. Une cartouche à poudre conventionnelle permet son lancement.



*Trajectoire vue de nuit*

- La famille de robots Talon® conçus par QuinetiQ North America permet de détecter et neutraliser les IED meurtriers qui ont tué plus de 21000 personnes en Irak. Ces appareils à chenilles sont reconnus comme étant robustes, durables, maniables, et modulaires. Ils peuvent être contrôlés par un opérateur situé jusqu'à plus de 700 mètres de là. L'utilisation de ce robot n'est pas limitée aux IED mais aussi à l'enlèvement et neutralisation d'explosifs ou armes biologiques et nucléaires. En novembre dernier 16 de ces appareils, au prix unitaire de \$100 000, ont été délivrés à la police Irakienne.



### Réunions de l'Amicale

Les nouveaux officiers de l'Amicale se sont réunis le 30 mai pour clarifier les détails opérationnels futurs de l'Amicale.

**Tous les membres sont invités à la prochaine activité de l'Amicale prévue le samedi 23 juin à 16h00 à l'Institut Culinaire LeNôtre, pour une séance cinématographique de films français, suivi d'un repas, ceci pour un montant de \$20 par personne. Daignez donner un coup de fil à Gilbert Baruch, notre VP responsable des activités, pour confirmer votre présence, ceci au numéro de téléphone (832) 230-0990.**